**Luzerner Berufs- und Fachmittelschulen**

**AUFNAHMEPRÜFUNG 2017**

**FRANZÖSISCH**

**Lösungen**

# Hörverstehen / Compréhension orale Points : ……… / 22

**Inhaltliche bzw. phonetische Korrektur; die Rechtschreibung wird nicht berücksichtigt**

**Document A : Cinq messages sur le répondeur de Mona (13pts)**

1. Quel âge a Mona ? **22 ans** (1p)
2. Où est-ce que Mona habite ? à **Paris** (1p)
3. **Vrai**, **faux** ou **on ne sait pas**? (11pts)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Message** |  | **V** | **F** | **?** |
| 1 | 1. Lilli veut dormir chez Mona. | **X** |  |  |
| 1. Lilli est amoureuse de Pedro. |  |  | **X** |
| 2 | 1. Le prénom de la personne qui appelle est Stéphanie. |  | **X** |  |
| 1. On est le 13 juin. |  | **X** |  |
| 1. Le numéro de téléphone qu’on entend finit par 12 23. | **X** |  |  |
| 3 | 1. La personne qui a appelé c’est la grand-mère de Mona. |  | **X** |  |
| 1. Mona a un rendez-vous avec la personne qui a appelé. |  | **X** |  |
| 4 | 1. Jessi est juste rentrée des vacances. | **X** |  |  |
| 1. Jessi veut rencontrer Mona dimanche matin. |  |  | **X** |
| 5 | 1. Paul va rentrer après 18 heures. | **X** |  |  |
| 1. Paul habite avec Mona. |  |  | **X** |

**Document B : En ville** **(9pts)**

**Falls eine Antwort richtig aber auf Französisch ist, werden die Punkte halbiert.**

1. Es handelt sich um… (1p)

🗷 ein Gespräch. 🞎 Nachrichten. 🞎 eine Radiosendung.

1. Was machen Valentine und Nadia? (1p)

**Sie gehen shoppen / Sie machen einen Schaufensterbummel/ Sie gehen in ein Geschäft etc.**

1. Valentine und Nadia sind… (1p)

🞎 Schwestern. 🗷 Freundinnen. 🞎 Verkäuferinnen.

1. Zora ist… (1p)

🞎 eine Person. 🗷 eine Marke. 🞎 der Name des Geschäfts.

1. Welche Farben mag Valentine? (2pts)

**Rot, Orange, Violet (2 de 3 = 2 pts)**

1. Was gefällt Valentine im Geschäft? (zwei Antworten) (2pts)

**Taschen + T-Shirts**

1. Weshalb verlassen beide das Geschäft ohne etwas zu kaufen? (1p)

**Sie haben kein Geld.**

**Transcriptions**

**Document A** : **Cinq messages sur le répondeur de Mona**

**1** Salut Mona, c’est Lili, ta petite sœur. J’ai trois jours de congé et je voudrais bien monter à Paris. Tu as une place pour moi dans ton appartement ? Un copain m’accompagne. Tu es d’accord ? Il s’appelle Pedro. Il a 22 ans comme toi et il est trop cool. Bon, tu me fais signe, d’accord ? À bientôt la grande.

**2** Bonjour Mlle Bertand, c’est Mme Florent Simon, la styliste de Stéphanie & Co. Nous sommes aujourd’hui lundi, 30. J’ai votre CV et votre lettre de motivation. Je voudrais vous parler. Nous avons peut-être du travail pour vous. Je vous laisse mon numéro de téléphone : 09 78 95 12 23.

**3** Coucou Mona, c’est maman. Comment vas-tu ? Tu veux encore des rendez-vous pour le travail ? Tu téléphones ce soir à la maison, s’il te plaît. Je voudrais te parler. Bisou ma chérie.

**4** Mona, tu n’es pas là ? C’est moi Jessi. Je suis à Paris depuis hier. Le voyage à Berlin avec Stan était super sympa. Berlin, c’est vraiment génial. J’adore. Bon, je te raconte tout bientôt ? Ce soir ou ce week-end ? On va au café ou ailleurs. Allez, ciao.

**5** Salut ! C’est moi, Paul. J’ai rendez-vous avec mon chef après le travail. Il y a un problème avec Maxim. Je ne vais pas être à la maison avant 19 heures. Alors, on va au cinéma demain ? A tout à l’heure.

**Document B** **: En ville**

Nadia : Il est sympa ce magasin. On entre, Valentine ?

Valentine : Bof ! Ecoute Nadia, tu es ma copine. Alors, je peux te le dire. Je n’ai pas beaucoup d’argent.

Nadia : Mais, moi non plus. Je n’ai pas d’argent. On regarde, c’est tout.

Valentine : Bon, d’accord. Mais on n’achète pas de fringues. On regarde seulement.

Nadia : Oui !

N. & V. : Bonjour !

L’employé : Bonjour, Mesdemoiselles.

Nadia : La collection Zora est super. Tu ne trouves pas ?

Valentina : Si, j’aime bien les couleurs des sacs Zora : rouge, orange, violet.

Nadia : Oui ! Et ils ne sont pas très chers.

Valentina : Et les t-shirts, est-ce que tu as vu ? Ils sont trop cool !

Nadia : Oui, et les pantalons aussi sont sympas.

Valentine : Bon, on y va ? C’est trop super ici ! On va acheter des fringues.

Nadia : Et on n’a pas d’argent.

L’employé : Au revoir, Mesdemoiselles. A bientôt.

Valentine : Oui, c’est ça. A bientôt !

Nadia : Au revoir, Monsieur.

.

**Leseverstehen / Compréhension de texte Points : ……… / 18**

**Exercice 1: 1 point par x correcte. (7pts)**

1. Ce texte vient... (1p)

❑ d'un livre

🗷 d'un journal sur papier

❑ d'une publicité pour un magazine

1. Dans le zoo il y a … (1p)

❑ seulement des animaux de la mer.

❑ seulement des animaux terrestres.

❑ des animaux de la mer et terrestres.

🗷 On ne sait pas.

1. Vrai ou faux ? **½p par bonne croix + 1p par bonne justification**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | VRAI | FAUX |
| 3.1. Le nouveau zoo est plus grand que l'ancien.  *Justification :* « **déplacer le zoo (…) dans un lieu plus grand » / « reconstruire une grande partie du zoo (…) comme le vieux zoo, mais en plus grand. »** | **X** |  |
| *3.2. Il a fallu plus d'une centaine de voyages pour déménager les animaux.*  *Justification : «****Pour transporter tous les animaux, on a fait plus de 80 voyages. »*** |  | **X** |
| *3.3. Un animal a été blessé.*  *Justification :* « **Une éléphante s'est fait une foulure à la cheville »** | **X** |  |
| *3.4. Les visiteurs peuvent entrer gratuitement dans le zoo pendant le premier mois.*  *Justification : «***Les entrées sont à demi-prix pendant tout le mois d’octobre. »** |  | **X** |

**Exercice 2: (10pts)**

1. Quelle est la fonction du texte ? (1p)

❑ de donner une critique de la musique de Katie Melua.

❑ d’amuser la personne qui le lit.

🗷 de donner des informations biographiques.

1. Les affirmations sont-elles vraies (V), fausses (F) ou on ne sait pas (?) ? (6pts)

(1 point par bonne réponse)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | V | F | ? |
| a) L’enfance de Katie Melua en Géorgie a été difficile. |  | **X** |  |
| b) Katie Melua a aussi travaillé pour la politique. |  | **X** |  |
| c) Katie a eu la nationalité britannique à l'âge de 20 ans. | **X** |  |  |
| d) La chanteuse ne fait pas de pop mais l’aime beaucoup. |  |  | **X** |
| e) Le label Dramatico est à Mike Batt. | **X** |  |  |
| f) C’est à cause de M. Batt que Katie Melua commence à chanter. |  | **X** |  |

1. Pourquoi est-ce que le public aime cette chanteuse ? (1p)

**à cause de sa voix chaude et mélodieuse OU à cause de ses rythmes (du blues au jazz)**

1. Katie a été la première à le faire. Qu’est-ce que c’est ? (1p)

**chanter (donner un concert) à moins de 303 mètres sous le niveau de la mer**

1. Pourquoi est-ce qu’elle a travaillé pour la maison Pilgrim ? (1p)

**pour aider « Médecins Sans Frontières » / pour être modèle**

**Textproduktion / Production de texte Points : ……… / 20**

**Contenu: les éléments demandés ⇨ 10 points**

1. écrire une lettre: 60-80 mots (1)
2. appel (1/2), salutations (1/2) (1)
3. décrire
4. - le cours de français (2)
5. - la famille (1)
6. accepter l’invitation (1)
7. question: activités possibles au Portugal (1)
8. date et durée du voyage (1)
9. les projets pour le week-end prochain (2)

**Langue: les structures attendues ⇨ 10 points**

* emploi du présent (1)
* emploi du passé composé (1) T (temps)
* emploi du futur composé (1)
* formuler des questions (1) Q (question)
* vocabulaire (2) V (vocabulaire)
* quelques articulateurs

(indications de temps et lieu) (1) S (syntaxe)

* phrases complexes, p.ex. phrase relative (1)
* orthographe (1) O (orthographe)
* accord (genre, singulier/ pluriel,…) (1) A (accord)
* **T / Q / V / S / O / A**

**3 / 1 / 2 / 2 / 1 / 1**

**Notenskala** (Halbe Punkte werden aufgerundet)

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Punkte | Note |  | Punkte | Note |  | Punkte | Note |
| **60** | **6.0** |  | **40** | **4.3** |  | **20** | **2.7** |
| **59** | 6.0 |  | **39** | 4.2 |  | **19** | 2.6 |
| **58** | 6.0 |  | **38** | 4.1 |  | **18** | 2.5 |
| **57** | 5.9 |  | **37** | **4.0** |  | **17** | 2.4 |
| **56** | 5.8 |  | **36** | **4.0** |  | **16** | 2.3 |
| **55** | 5.7 |  | **35** | 3.9 |  | **15** | 2.3 |
| **54** | 5.6 |  | **34** | 3.8 |  | **14** | 2.2 |
| **53** | 5.5 |  | **33** | 3.7 |  | **13** | 2.1 |
| **52** | 5.4 |  | **32** | 3.6 |  | **12** | 2.0 |
| **51** | 5.3 |  | **31** | 3.5 |  | **11** | 1.9 |
| **50** | **5.2** |  | **30** | **3.5** |  | **10** | 1.8 |
| **49** | 5.1 |  | **29** | 3.4 |  | **9** | 1.7 |
| **48** | 5.0 |  | **28** | 3.3 |  | **8** | 1.6 |
| **47** | 4.9 |  | **27** | 3.3 |  | **7** | 1.5 |
| **46** | 4.8 |  | **26** | 3.2 |  | **6** | 1.4 |
| **45** | 4.8 |  | **25** | 3.1 |  | **5** | 1.3 |
| **44** | 4.7 |  | **24** | 3.0 |  | **4** | 1.2 |
| **43** | 4.6 |  | **23** | 2.9 |  | **3** | 1.1 |
| **42** | 4.5 |  | **22** | 2.8 |  | **2** | 1.0 |
| **41** | 4.4 |  | **21** | 2.8 |  | **1** | 1.0 |